

Šis skelbimas TED svetainėje: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:79564-2014:TEXT:LT:HTML>

Belgija-Briuselis: Kvietimas pareikšti susidomėjimą EACEA/2013/01 ekspertų, galinčių teikti pagalbą Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai valdyti Europos Sąjungos programas, sąrašui sudaryti 2014/S 048-079564

Klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialiojo leidinio priedas, 14.9.2013, 2013/S 179-308003)

Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, avenue du Bourget 1, 1049 Briuselis, BELGIJA. El. p. eacea-info@ec.europa.eu

Vietoj

2. Perkančioji organizacija:

Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, avenue du Bourget 1, 1140 Briuselis, BELGIJA.

[...]

3. Registracijos procedūra:

[...]

Pareiškėjai turi teikti paraiškas laikydamiesi pirmiau nurodytoje įstaigos tinklavietėje nustatytų instrukcijų.

Kartu su paraiškos forma pareiškėjai turi pateikti įrodymą ...

6. Po šio skelbimo sudaryto sąrašo naudojimas:

Po šio skelbimo sudarytas sąrašas bus naudojamas tik 7 punkte aprašytų sričių užduotims atlikti; didžiausia ribinė vertė yra 130 000 EUR (didžiausia suma ekspertui per visą kvietimo pareikšti susidomėjimą laikotarpį. Ši taisyklė susijusi tik su mokėjimais, kurie atliekami pagal įstaigos parengtas užsakymo formas) už visus mokėjimus (įskaitant atlyginimus ir grąžinamąsias išmokas).

7. Išsamus kvietime pareikšti susidomėjimą nurodytų sričių apibūdinimas:

Perkančioji organizacija skelbia šį kvietimą pareikšti susidomėjimą, kad sudarytų ekspertų, galinčių teikti pagalbą vykdant toliau nurodytas užduotis, sąrašą:

[...]

c) Su veiklos sritimis susiję specialieji tyrimai ir analizės.

d) Dokumentų vertimas raštu ir redagavimas reikalingomis kalbomis.

e) Parama įstaigai viešųjų renginių metu.

f) Kitos užduotys, susijusios su įstaigos valdomomis programomis.

Perkančiajai organizacijai gali reikėti išorės ekspertų ...

12. Ekspertų atlygio ir kompensacijos sąlygos:

[...]

12.2. Kelionės ir apgyvendinimo išlaidų apmokėjimas:

Jeigu reikia vykdant užduotis ir jeigu numatoma sutartyje, bus apmokėtos atrinkto eksperto kelionės ir apgyvendinimo išlaidos pagal Europos Komisijos taikomas taisykles ir tarifus, nurodytos užsakymo formos projekte, ir pateikus originalius patvirtinančius dokumentus (pvz., sąskaitas faktūras).

[...]

13. Kita informacija:

[...]

13.6. Ex post skaidrumas:

[...]

Šioje informacijoje nurodytas pavadinimas, vietovė (juridinių asmenų adresai ir fizinių asmenų kilmės regionas), suma ir sutarties objektas. Informacija apie fizinius asmenis bus panaikinta praėjus 2 metams po sutarties paskyrimo.

Turi būti

2. Perkančioji organizacija:

Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, avenue du Bourget 1, 1049 Briuselis, BELGIJA.

[...]

3. Registracijos procedūra:

[...]

Pareiškėjai turi teikti paraiškas laikydamiesi pirmiau nurodytoje įstaigos tinklavietėje nustatytų instrukcijų. Kad paraiškos būtų prieinamos susijusioms tarnyboms dėl ekspertų pagalbos, turi būti atnaujintos ir užpildytos visos dalys. Turi būti tinkamai nurodyta ir dokumentais patvirtinta kompetencija ir profesinė patirtis. Paraiška yra laikoma užpildyta, kai patvirtinamas jos galiojimas elektroninėje mainų sistemoje.

Kartu su paraiškos forma pareiškėjai turi pateikti įrodymą ...

6. Po šio skelbimo sudaryto sąrašo naudojimas:

Po šio skelbimo sudarytas sąrašas bus naudojamas tik 7 punkte aprašytų sričių užduotims atlikti; didžiausia ribinė vertė yra 130 000 EUR (didžiausia suma ekspertui per visą kvietimo pareikšti susidomėjimą laikotarpį. Ši taisyklė susijusi tik su mokėjimais, kurie atliekami pagal įstaigos parengtas sutartis) už visus mokėjimus (įskaitant atlyginimus ir grąžinamąsias išmokas).

7. Išsamus kvietime pareikšti susidomėjimą nurodytų sričių apibūdinimas:

Perkančioji organizacija skelbia šį kvietimą pareikšti susidomėjimą, kad sudarytų ekspertų, galinčių teikti pagalbą vykdant toliau nurodytas užduotis, sąrašą:

[...]

c) Padėti įgyvendinti įstaigos vadovaujamus veiksmus.

d) Padėti įstaigai išreiškiant nuomonę ir suteikiant patarimų konkrečiais atvejais.

Perkančiajai organizacijai gali reikėti išorės ekspertų ...

12. Ekspertų atlygio ir kompensacijos sąlygos:

[...]

12.2. Kelionės ir apgyvendinimo išlaidų apmokėjimas:

Jeigu reikia vykdant užduotis ir jeigu numatoma sutartyje, bus apmokėtos atrinkto eksperto kelionės ir apgyvendinimo išlaidos pagal Europos Komisijos taikomas taisykles ir tarifus, nurodytos sutarties projekte, ir pateikus originalius patvirtinančius dokumentus (pvz., sąskaitas faktūras).

[...]

13. Kita informacija:

[...]

13.6. Ex post skaidrumas:

[...]

Šioje informacijoje nurodytas pavadinimas, vietovė (juridinių asmenų adresai ir fizinių asmenų kilmės regionas), suma ir sutarties objektas. Informacija apie fizinius asmenis bus panaikinta praėjus 2 metams po sutarties paskyrimo.

13.7. Perkančiosios organizacijos ir ekspertų bendravimas:

Visi mainai su ekspertais, įskaitant sutarčių sudarymą dėl jų paskyrimo ir jų pakeitimai, turi būti atliekami elektroninėse mainų sistemose, įdiegtose pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1268/2012 287 straipsnio 4 dalį.

Pateikdami savo paraišką kvietime minėtoje tinklavietėje, ekspertai sutinka naudoti elektroninę mainų sistemą, skirtą bendrauti su įstaiga ar susijusia finansavimo institucija. Visa elektroninėje mainų sistemoje vykstanti komunikacija (įskaitant sutarčių pasirašymą, pakeitimus, pranešimus, prašymus apmokėti ir kt.) yra laikoma lygiaverte komunikacijai, vykdomai popieriniuose dokumentuose, yra tinkama naudoti kaip įrodymas teismo bylose, yra laikoma dokumentų

originalu ir jai taikoma teisinė prezumpcija dėl jos tikrumo ir vientisumo, jeigu joje nėra kintamų elementų, dėl kurių ji galėtų būti automatiškai pakeista. Elektroniniai parašai turės lygiavertį teisinį ranka parašytų parašų galiojimą.